

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1966 Nr. 265

---

---

A. TITEL

*I. Protocol tot wijziging en aanvulling van het op 17 maart 1948 te Brussel gesloten Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, met briefwisselingen en*

*II. Protocol betreffende de strijdkrachten van de Westeuropese Unie,*

*III. Protocol betreffende het toezicht op de bewapening, met Bijlagen, en*

*IV. Protocol betreffende het Agentschap van de Westeuropese Unie voor het toezicht op de bewapening,*

*gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, de Bondsrepubliek Duitsland en de Italiaanse Republiek;  
Parijs, 23 oktober 1954*

B. TEKST

De tekst van de Protocollen en van de bijbehorende brieven en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1954, 179. Zie ook *Trb.* 1955, 109, rubriek J van *Trb.* 1965, 6 en rubriek J hieronder.

C. VERTALING

hieronder.

Zie *Trb.* 1954, 179, *Trb.* 1955, 109, *Trb.* 1965, 6 en rubriek J

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1955, 109 en *Trb.* 1960, 122.

E. BEKRACHTIGINGG. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 109.

J. GEGEVENS

**I.** Zie *Trb.* 1954, 179, *Trb.* 1955, 109, *Trb.* 1960, 122 en *Trb.* 1965, 6.

**II.** Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1965, 185.

**III.** In rubriek J van *Trb.* 1965, 6 dienen de voorlaatste en de laatste regel van blz. 2 ten rechte te luiden:

„(d) Proximity fuses and surface-to-air and air-to-air guided missiles for anti-aircraft defence are regarded as excluded from this definition”.

De volledige vertaling van de in *Trb.* 1965, 6, onder **III** afgedrukte, door de Raad van de Westeuropese Unie genomen Beslissingen tot wijziging van de paragrafen IV en V van Bijlage III bij Protocol nr. III luidt als volgt:

*Beslissing van 9 mei 1958*

De volgende zinsnede wordt toegevoegd aan paragraaf IV:

„(e) Geleide anti-tankprojectielen worden eveneens geacht buiten deze definitie te vallen”.

*Beslissing van 16 oktober 1958*

Aan alinea (a) van paragraaf V worden de volgende woorden toegevoegd: „met uitzondering van een opleidingsvaartuig met een waterverplaatsing van 4800 tot 5000 ton”.

*Beslissing van 21 oktober 1959*

Alinea (d) van paragraaf IV wordt vervangen door de volgende tekst:

„(d) V.T.-buizen, alsmede geleide grond-luchtprojectielen en lucht-luchtprojectielen voor de luchtverdediging worden geacht buiten deze definitie te vallen”.

*Beslissing van 24 mei 1961*

- A. 1) Het hoofd van paragraaf IV komt als volgt te luiden:  
„Projectielen voor lange afstand en geleide projectielen”.
- 2) Alinea (b) van paragraaf IV komt te vervallen.
- 3) In alinea (c) van paragraaf IV worden de woorden „in de paragrafen (a) en (b)” vervangen door de woorden „in paragraaf (a)”.
- 4) De alinea's (c), (d) en (e) van paragraaf IV worden respectievelijk alinea's (b), (c) en (d).
- B. 1) Alinea (a) van paragraaf V komt als volgt te luiden:  
„(a) Gevechtsvaartuigen met een waterverplaatsing van meer dan 3000 ton, met uitzondering van:  
acht jagers, uit te rusten met tactische projectielen tegen doelen op zee, waarvan de waterverplaatsing niet meer mag zijn dan 6000 ton, alsmede een opleidingsvaartuig met een waterverplaatsing van 4800 tot 5000 ton”.
- 2) Aan paragraaf V wordt de volgende alinea (b) toegevoegd:  
„(b) Permanente hulpvaartuigen met een waterverplaatsing van meer dan 6000 ton”.
- 3) De alinea's (b) en (c) van paragraaf V worden respectievelijk alinea's (c) en (d).

*Beslissing van 19 oktober 1962*

Alinea (c) van paragraaf V wordt vervangen door de volgende tekst:

„(c) Onderzeeboten met een waterverplaatsing van meer dan 450 ton”.

*Beslissing van 9 oktober 1963*

Alinea (c) van paragraaf V wordt vervangen door de volgende tekst:

„(c) Onderzeeboten met een waterverplaatsing van meer dan 450 ton, met uitzondering van zes onderzeeboten, met een waterverplaatsing van maximaal 1000 ton”.

---

Uitgegeven de *veertiende* december 1966.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*  
J. ZIJLSTRA.